

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 72 (2006)  
**Heft:** [4]  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Editorial

This month I want to share with you some thoughts I've often had for quite some time on a subject I've never written about, but on which most of our readers have also had some thoughts from time to time, I'm sure!!

I am referring to the subject of Global-warming and the detrimental effect many of our human activities have on our general environment which, in turn, seems to adversely affect our global weather patterns, according to most environmental scientists.

Those of us who are old enough to remember our weather patterns back over the last sixty years know that there is certainly something unusual going on with our weather from time to time, especially over the last twenty years, compared to the forty years previous to this period. Probably the most alarming proof of this is the persistent melt back of our glaciers and large ice fields such as in Alaska, the far north of Canada, Greenland, and even more seriously, both polar regions! When a chunk of ice about 130km long by 30km wide at its' broadest point, breaks off the Antarctic ice shelf, I would not call it an iceberg anymore, it's an ice-island!!!

Mind you, it is so big and heavy that it is unlikely to drift far from the continent and will probably lose break-off chunks the size of 'normal' icebergs over the next ten years until the 'core' itself is small enough to break-up into a few large icebergs. It probably won't even have much effect on our weather, it was more likely a 'result' of our changing weather patterns, but if this is so, it is an alarming event! It seems that about 90% of the Worlds' meteorologists are in full agreement that it is mainly our human activities that are responsible for this alarming global warming!

And it appears almost certain now, the main reason for the serious damage to our 'ozone layers' is the almost explosive progress and expansion of mans' industry all through the 20th century. But agricultural changes too, have undoubtedly contributed their share to the imbalance of nature! Some time ago I read an article in the 'Limmattaler Zeitung', the local newspaper of the beautiful and fertile Limmat Valley between the cities of Zurich and Baden. This article was mainly from information supplied by the local Environmental Protection Society, which had been watching and studying the local environment for many years.

One of the more alarming things they had found was a continuous decline in birdlife over many years, particularly useful, insect-eating small birds which were always a boon to farmers' fruit trees. The Society concluded that the main reason for this one change in the environment was farming progress. On the one hand, farmers were forced to do more and more winter and spring chemical spraying on fruit trees to obtain good quality consumer fruit, which in turn, forced them to start planting young, low-trunk trees in largely symmetrical form for ease of all control, from pruning, spraying, to fruit-picking. On the other hand, as these orchard blocks matured, farmers had no option but to gradually cut down their old and scattered trees which had now become a burden rather than an asset!

I well remember as a boy, the huge Theilersbirnbaum (Theilers pear trees), which grew to 30+ metres high! The loss of most of these trees alone in a district would have had a very detrimental effect on small-bird life in the surrounding area. Sadly both farmers and birds were caught between the devil and the deep blue sea, as the saying goes!!! Unfortunately, these new, low, fruit-trees did not give the birds anywhere near the protection the mighty old trees had done, hence another large detriment to bird life!

But there is no doubt that the major pollution comes from the main industrial countries of the World and as long as the likes of Australia, the USA and many others refuse to commit to the Kyoto Protocols to reduce their contaminating emissions, all we ordinary little citizens can do is our little bit by recycling as much as possible of our daily trash!!! Every little bit helps, as our Grandparents used to say!!!

One thing we can all be sure of though. Unless the people of all nations pressure their governments to work with others to drastically reduce the Worlds' 'greenhouse gas' emissions, it will not matter one iota whether you are a Christian or Jew, Muslim or Buddhist, or a Pagan from Timbuktu, our Descendants will all suffer the same miserable end with our dying Planet, when ----???, in 100 years, 200 maybe? Grim food for thought I know so we had better start doing our every little bit to help protect our environment, fast!!!

Cheerio for this month, from Paul.

## SWISS SOCIETY OF NEW ZEALAND

- PATRON:** Mr Beat Nobs Ambassador of Switzerland  
**PRESIDENT:** Marianne Drummond, Salisbury Road, RD 24, Stratford.  
Phone 06 762 8757. Fax 06 762 8753.  
Email: littleacres@xtra.co.nz
- VICE PRESIDENT/  
TREASURER:** Walter Seifert, Denbigh Road, RD 24,  
Stratford. Phone 06 762 8559.  
Fax 06 762 8590.  
Email: walterseifert@xtra.co.nz
- SECRETARY:** Silvia Schuler, 536 Ahipaipa Road, RD11, Hawera.  
Phone 06 272 6707. Fax 06 272 6706.  
Email: frank.silvia@xtra.co.nz
- RIFLEMASTER:** Mark Kiser, 140 Pukengahu Rd, RD 23, Stratford  
Ph 06 762 2922.

## DELEGATES TO THE SWISS ABROAD CONFERENCE IN SWITZERLAND

- DELEGATE:** Heinz Leuenberger, 33 Russell Terrace, Putaruru.  
Phone/Fax (07) 883 8537, Email heileun@clear.net.nz
- DEPUTY DELEGATES:** Beno Noetzli, State Highway 50, RD1, Hastings.  
Phone 06 874 9677.  
Roland Schutz, 35 East St, Petone, Wellington.  
Phone 04 568 6772.
- EDITOR:** Paul Amstalden, 421 Wortley Rd, RD 9, Inglewood  
Phone 06 756 7064.

## CLUB REPRESENTATIVES

### Auckland

- Secretary:** Heidi Wilson, 53 Rothesay Bay Road, Rothesay Bay, Auckland.  
Phone/Fax (09) 478 9751, Email heidi\_wilson@xtra.co.nz

### Hamilton

- Secretary:** Anita Zuber, PO Box 24-061, Hamilton. Phone (07) 856 2414.  
Email: zuber@xtra.co.nz

### Taranaki

- Secretary:** Paul Amstalden, Wortley Rd, RD 9, Inglewood. Phone 06 756 7064.

### Wellington

- Secretary:** G Bruhlmann, 401 Marine Drive, Mahina Bay, Eastbourne, Wellington.  
Phone 04 562 8019.
- Embassy of Switzerland:** Panama House, 22 Panama St, PO Box 25004, Wellington.  
Phone (04) 472 1593 or (04) 472 1594 • Fax (04) 499 6302.
- Honorary Consul:** Peter Deutschle, PO Box 302 239, North Harbour, Auckland 1330.  
Phone (09) 366 0403. Email deutschle@clear.net.nz

## Ψ Dr Veronika Isler Psychological Services

### REGISTERED CLINICAL PSYCHOLOGIST

PhD, PGD (clin) Psych NZPS and NZICP  
Children; adolescents and their families;  
adults and couples; work-related issues

Services available in English, Swiss  
or German language

Ph. (07) 834 1200 or 021 457 944

Offices in Hamilton and Te Awamutu  
P O Box 6057, Hamilton